

# G A Z E T T A

## de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N<sup>ro</sup> 84.

Brashov, 20. Octomvrie.

1847.

### КОЛЕРА.

Дн минѣта кьнд ведем, кь маї то̀те жьрнале ле сьнт плїне кь дескриереа днфїорьтотелор прьдъчїзнї че фаче ачеасть воль зржть, кареа дн знеле прївїоце маї кь се поте асемьна кь днгрозїтореа чїзмь ориенталь, пе де о парте кьмпїта еї їдееаль кь каре, дьпъ кьм днсеампъ зн пьвлїчїст, дн то̀тъ зїоа спореше кьте треї мїле дн льдїре спре партеа апьсань, їар пе де алтъ ачеа трїстъ днпрецїзраре, кь еа пь се ашеозь пьмаї пе ла ораше, знде орї шї кьм, тот маї сьнт докторї, карїї де шї пь їаѣ дат днкъ де antidot, саѣ адеврата шї немїнчїпоса еї вїндекаре, тотъшї кь соатъа шї кь ацера домаїалор пьтръндере, сьнт дн старе а маї тїнде мьлъ де ажьторїв пьтїмїндеї оменїрї, чї еа се льдеще шї пе ла сате, знде докторїї сьнт фбрте рарї, прїн зрмаре вїедїї локьїторїї лїпсїдї де то̀тъ мьлгьїереа шї ажьторїїл, ам афлат кь кале а днпъртъшї кьтева днсьмнърї практиче, че ле фькьрь дн апїї трекъдї (1831 — 1836) знїї недокторї кь оаменїї сьї, дьпъ спьса поте а докторїлор, карїї авьрь порочїре а сьїпа пе маї мьлгї де ачеасть воль атът ла апъа 1831, кьт шї ла 1836 кьнд їаръшї се арътъ дн пьрдїле ностре, шї днтрепрїнсе дестъле пръзї, а кьрор трїстъ свенїре маї алес ачелор дела 1836 дешееантъ шї астъзї зн сїмгъ дьрерос дн їнїмїле ачелора, карїї аѣ фост еспьшї несъдїосеї еї зечїзїрї. Нь воїм пої прїн ачеста а їнтра дн сфера лькьррїї докторїлор, чї пьмаї а аръта черкьрїле практиче, каре ле фькьрь ачеї оменїї дешендї дн мїжлокъл копчетьденїлор сьї, дн минѣта кьнд ачеа воль домаїа дн днтреага са фьрїе, ка днтьмплнъдъсе сь авем непорочїреа а фї шї пої їаръш черчетадї де ачел оспе сьнърьторїї, чел пьдїп сь пе апьръм кьт пе вор їерта пьтерїле де тьрватаї кьзїме. Аша дар семеле еї челе маї днведерате сьнт ачестеа: Маї пайнте де то̀те се аратъ о тьрвьраре неовїчнвїтъ дн фбле, омълзї дї вїне сь версе дн сьс шї дн жос, дн каре рестїмп днтръ атъта слъбеще, дн кьт адесорї каде дн лешїнъ шї де пь ва фї кьзят, ретъне лешїнат пентръ тотдеазна. Ън сгърчїс саѣ мьтрїчї кьм се зїк пе алокъреа, дн копїаде пе ом, дн кьт се рьсторпъ пе фаца пьтмънтълзї де мареле дьрерї. Фаца лзї дн ачеле мїнъте се прескїмъ асфелїв,

дн кьт авїа дн погї кьвбїоце; окїї ї се кьфьндъ дн кап, днсь сьлїпїреа пьшї о перд пїчї кьнд есте тьрпъл морт; ображїї, вьзеле шї фьрптеа се вїнедеще; пе льпгъ окїї се фортмеазь неше їнеле негре де тот; дн то̀тъ фаца се vede о старе сьпъсць некьртателор мьтрїчї шї черкьїреа сьлїцелзї се паре а фї днчетат. Болнавъа пь е дн старе а днтрепрїнде нїмїк шї де овше аратъ о деплївз їндолендъ, саѣ пепьсаре. Тречереа дїп вїадъ се фаче пе несїмгїте, дн кьт льгънд фаца де маї пайнте колбуреа мортълзї, прїн вїнедееала де каре ам зїс, шї прїн рьчеала че копїнде пелеа, авїа о погї овсерва. Пе карїї дї ловеде маї ръѣ, пьї дїне пїчї одатъ песте доъ — треї зїле, адесорїї дн кьтева оре се шї фаче волнавъа фїїл мортїї.

Саѣ вьгат де сеамъ, кь де н'ар фї оменїї аша фїкошї, пїчї одатъ колера н'ар дьче кь сїне атътеа жертфе, шї дакъ вечїнїї орї рьделе саѣ прїетїнїї ар сьрї де лок спре ажьторїїл челзї копїнс де воль шї с'ар фолосї де мїжлочеле каре ла vom дншїра де лок, пїчї а зечеа парте дїп чеї ловїдї де еа пь ар мьрї; днсць фїка дї редїне, дн кьт дьпъ кьм авьшї сьптерїсївл прїлеж ла 1836 а се колвїнце, пь пьмаї кь пь тїндеа маї нїме пїчї мькар ла пьрїндї мьлъ де ажьторїї, чї тревзїа прїн полїдїе сь се сїлїаскъ а петрече пе чеї мортїї пьлъ ла мортънт. Фїка вїне дїп ачеа темере дешартъ, кь колъра ар фї воль лїпїчїосць, лькьр че пь с'аѣ адеверїт пїчї кь доар се ва адеверї вреодатъ. Дїп коптръ вьзвїв вьрвадї карїї, фїнд кь їнїмъ дндръснеедъ, сьрїръ ла сьте де волнавї спре ажьторїї, дортїръ кь мортъл днтр'о касъ, днтраръ шї скосеръ днтрън лок кьте патръ мортїї деодатъ, днтре карїї чел че мьрїсе дїп тьї, авеа акъм а патра зї, шї то̀тъшї пїчї возл днотре ачеїа пь с'аѣ молїпсїт. Вьзвїв їаръшї о дамъ, тїнеръ кареа дндатъ че азїї, кь дн оранш домнеде колера, се лнкїсе дн а патра одаїе шї пь їертъ пе нїме сь їнтре ла сїне, чї пьмаї пе о фереастръ мїкъ че о авеа ла о зшъ, прїїтїа дела о сервїторе пьдїпъл пьтретънт, шї тотъшї а патра зї дела ачеасть днкїсоре де вьлъ воїе, се афлъ мортъ. С'аѣ вьгат де сеамъ шї ачееа, кь оменїї ведївї, маї вьртос карїї тьрїаѣ кь ракїв, с'аѣ фькьт маї дес жертфа ачестеї воль. Дїп то̀те ачестеа дешечем, кь оменїї тревзїе сь ланеде фїка, сь треїаскъ кьмпътат, шї пе кьт се поте,



ка съ се дндре а се фолосі асфеліс де дрептѣріле сале челе аре дн прівінда днтѣрірей, ка съ пѣ се нїмічіаскъ лївертатае статѣрілор че аѣ пентрѣ амецере, сігѣрісітѣ прїн леці. Днтѣрачееа се скѣларѣ алдіі, карїі зісерѣ, къ денѣміреа ачеаста пѣ есте дн контра леціі, дн прїчіпѣ, къ днкѣ пѣ есістѣ леце, кареа ар опрі, ка М. Са съ пѣ амеагѣ дої дн о лістѣ саѣ секціе де амецере. Хотѣрѣреа фѣ, къ асѣдагѣ съ прїїміаскъ жѣрѣмѣнтѣла дела амѣндої консіліарїі гѣверніалї, днсемпнѣнд ла протокол, къ статѣріле тѣл дѣмїнд пе де о парте Л. Сале М. пентрѣ къ днтѣ денѣміреа шї днтѣріреа тесаѣрарїлвї шї а пресїдентлвї де есакторат с'аѣ дндѣрат а къѣта ла тѣл дїтеа вотѣрілор, іар пе де алта фїнд къ дїпломеле дерегѣторїлор де кѣрѣнд днтѣрїці пѣ с'аѣ дат ла дїктатѣрѣ, прїн зрѣаре еї пѣ сѣнт къпоскъдї къ копрїнскѣ лор, протестеаѣ дн контра тѣтѣрор еспресїлор че ар фї дн контра лецілор, саѣ а скѣземїнтелор че ар аѣеа. Іар къ прїлежѣла амецерїі де консіліарїѣ че се ва фаче песте къѣѣва зіле дн репрезентациа че вор трїміте, се вор рѣга де Л. Са. М. ка де време че днтѣріреа а маї тѣлтор персоне дн о секціе де амецере, дертѣреще дрептѣріле амецереї, съ се дндѣре М. Са пе вїторїѣ а днтѣрї пѣ маї къѣѣ пе зпѣл дн о секціе.

Фѣгѣраш, 25. Октомѣрїе. Тѣтѣ патрїа се їнтересеаѣ а шї предѣрїле вѣкателор дн тѣте пїаделе нѣстре. Дн Фѣгѣраш грѣѣл фѣрѣмос каре ла Брашов се вѣндѣ дн вїне-реа треѣѣтѣ (21. Окт.) къ 15 фїор. ачі фѣ пѣмаї къ 12 фїор., де тїжлок 10 фїор., сѣ-кара 7 ф., 18 крї., къкѣрѣѣѣл 7 ф. вѣкїл, 5 ф. 36 крї. повл, овѣсѣл 3 ф. гѣлѣата. Аша осевїреа маї маре ар фї пѣмаї ла грѣѣ. — Мѣл дїтеа евреїлор дѣкѣвїатѣ прїн челе маї тѣлте сате але дїстрїктлвї Фѣгѣраш ка вїпѣрсарї се теме къ естїмп пѣ ва маї къщїга о сѣтѣ ла сѣтѣ дн фертѣл вїнарскѣлвї тѣкар къ ачеста съ фѣрїаскъ Dzeѣ че „vїne“ се вїнде днкѣт нїчі зпїі пѣ маї аѣ провїсіе, чї тревѣе съ фѣарѣѣ днтѣрѣѣа, дн каре кѣѣсѣ кълег секѣрїле пе капете. — Бїедїі рѣтѣнїі пощрїі вѣредїношї порѣпчеї евангелїче де а їѣвї пе тот ошѣл фѣрѣ осевїре, авѣнд тїлѣ де еї, къмпѣрѣ дела жїданї тот вїнарскѣл, фїе орї км де скѣмп, пѣмаї ка ачедїа съ пѣ сѣрѣчіаскъ. Че щїі, тѣлне поїтѣне шї ачїі їсраелїці днвогѣдїндѣсе, вор рїдіка зпеле вѣсерїче рѣтѣне дн а ле лор дѣрѣмѣтѣрї, а пѣѣте чеа зпїтѣ дн Венеціа тїкъ, коперїтѣ къ паїе, чеа пѣвнїтѣ дн ъча іар къ паїе, чеа ѣ. тот къ паїе, чеа зпїтѣ дн Порѣѣѣват къ паїе, чеа п. ѣ. коперїтѣ къ цїгле, днскѣ де лемп шї апрѣне де кѣтронїре тоталѣ. Шчл. шчл. Ох Dzeѣ! ††.

## Chronica străină.

Spania. Madrid, 7. Октомѣрїе. Міністерїлв чѣл поѣ вреа съ се осевїаскъ де чѣл къѣѣт прїн о актївїтате, каре ла чѣлалалт аѣ лїпсїт къ тотѣл. Шї ка съ пѣтѣ лѣкра маї къ енерѣїе, дндѣплекѣ пе реѣїна ка съ кон-

дїете кортесїі саѣ діета пе 15. Ноѣмѣрїе. Не лѣпѣгѣ ачѣаста хотѣрѣѣ а пѣ се пѣне дн лѣкѣраре нїчі зпа дн реформеле гѣвернїлвї че ле вотасе міністерїлв треѣѣт шї акѣт ера съ се шї пѣїе дн лѣкѣраре прїн декретѣл дн 29. Септемѣрїе. А треїа шї маї днсемпнѣ тѣре хотѣрѣѣре а міністерїлвї де акѣт есте нїмічіреа тѣтѣрор декретелор прївїтѣре ла фїпанге, пе каре ле прѣлѣкѣрасе Саламанка къ къѣѣт де а се пѣѣѣа дн авѣдї. Тот прїн ажѣторїлв міністерїлвї, се авѣе, къ ѣенераллв Серапо, фаворїтѣл реѣїнеї, дн лок де а шї перде градіа шї а пѣрѣсі Madridл, ар фї съ пайнѣ ла рапѣ де къпїтан ѣенерал песте Madrid шї ла демнїтатеа зпїі прїнчїпе шї grand de Spania, де каре пої фѣрте пе дн доїмѣ. (Жѣрп. спан.)

Britania mare. London, 9. Октомѣрїе. Щїрїле дела Ирландїа іарѣш сѣнт свѣпѣрѣтѣре авѣѣе дн днзѣтѣл Тїперарї, зѣде дѣранїі днчѣп а се рескъла дн контра пропрїетарїлор. Пѣлѣ акѣт се дн гѣмпларѣ чїпчї оморѣрї де фелїлв ачѣста, дн кът гѣвернїлв се вѣзѣ сїмїт а словозі чїпчї прокїемѣрї маї алес къ пе вѣгїѣторї днкѣ пѣ се пѣтѣ пѣне тѣла. Акѣт пѣ маї есте Daniel O'Connell, каре съ щїе дїне пе попор дн фѣрѣѣ, апої фѣчїорѣл лѣї, Іоан, каре се днчѣаркѣ шї ел а адѣна репѣаллв, пѣ есте дн старе а свїлїнї пе репосатѣл сѣѣ пѣрїпте. Адаогѣ, къ днкѣ пайнѣ де мѣртѣа вѣтѣрѣлвї Ирландїа се тѣїасе дн дѣѣ партиде: дн а лѣї O'Connell, кареа воїеѣе а къщїга репѣал с'аѣ парламент деспѣрїт деа Англїеї фѣрѣ вѣрсаре де сѣпѣе, фѣрѣ тѣѣсрї сїлпиче, шї дн а лѣї Shmidt O'Brien, саѣ а тїперїеї Ирландїі, кареа воїеѣе репѣал къ тїжлѣче армате, къ версаре де сѣпѣе. Ачѣсте дѣѣ партиде се адѣлѣ дн тѣтѣ септѣмѣна къѣѣ одаѣт шї рѣстеск къѣѣпѣтѣрї асѣпра тїкълошїеї че апасѣ пе попорѣл їрландїк, ресѣлатѣл лор днскѣ есте атѣт де пѣдїсемпнѣторїѣ, дн кът жѣрпалеле енглѣзе нїчі къ сїмт тревїнѣѣ а фаче вреѣн репорт деспре еле. (Жѣрп. зпїв.)

Фалїментеле дн Енглїѣѣре се тот тѣл-дескѣ. Акѣт е крїса чеа маї маре дн фалї-тосѣл ораш комерѣїал Маншѣстер. Каселе чѣле марї де ачі стѣѣеа дн стрїнскѣ легѣтѣрѣ къ чѣле дн Лондра, къѣѣнд ачѣлеа, пѣ ера къ пѣтїнѣѣ ка съ пѣ се дѣранѣне шї ачѣстѣа. Пѣлѣ акѣт се аолѣ днсемпнате дн лістѣ 40 де касе марї, каре аѣ декларат дн зілеле треѣѣте, къ пѣ сѣнт дн старе а плѣтї. Рѣѣл ачі ва аѣеа шї маї трїѣте зрѣтѣрї, дн прїчіна тѣлтелор фаврїче, каре акѣт се вѣд сїлїте а словозі пе о парте маре дн лѣкѣрѣторїі чѣї аѣеа копрїншї, ачѣдїа ажѣвнѣнд, дн тїмп де іарнѣ, фѣрѣ лѣкѣрѣ, прїн зрѣаре шї фѣрѣ пѣїне, аѣ вор ста къ тѣнїлѣ дн сїп, аѣ пѣ се вор словозі ла фелїѣрї де аватерї, де къѣѣѣа гѣвернїлв пѣ ва пѣшї ла тїжлок къ врео днзѣпѣтѣдїре матѣрїалѣ?

Франца. Парїс, 9. Октомѣрїе. Гѣвернїлв Франѣеї днкеїе де кѣрѣнд зп трактат де негѣѣѣ шї де корѣѣїере къ — Персіа. Негѣѣѣторїі фѣрѣнчї пѣлѣ акѣт пѣ се пѣѣѣа фолосї deadрѣнтѣл де негѣѣѣл ка ачѣастѣ царѣ богатѣ дн прївїнѣѣ комерѣїалѣ, чї прїн

твскалі, карії дела 1828 джкоче, кьнд джкѣарь джтвѣл трактат комерціал кь персії, ажвнсерь а фї сїагьрї джнтрепрїнзеторїї челор маї богате спекляції че се фак пе локьрїле ачелеа. Прїн ачест трактат каре есте свѣтскрїс дїн 24. Івліе а. в. Франца джшї асїгьрь тоте ачеле дрентьрї шї прївїлеїзрї че ле аѣ шї твскалі. Тот дж зртарѣа ачестѣ джтвоїрї Францѣї дї есте іертат а трїтїте консьлї ла Техеран, Таврїс шї Бендер-Бьшїр, іар Персіѣї ла Парїс, Марсіліа шї Вьрвон.

Італїа. Флоренція, 11. Октомврие. Де твїт се респьндїсе фамїа, кьткь прїнчїпеле де Львкка ш'ар да дїмїсіоне, джгьдїнд, ка прїнчїпатѣл съѣ съ твѣкь ла прїнчїпеле де Тоскана, іар ел съ фїе твїдїтїт пьлз ва трїї, кь о чївїлість тьрїшорь. Акьт о чїтїт ачѣаста шї дж жьрналеле італїене аньте дж „Алва“ шї дж „Італїа дела Пїса,“ ачѣаста дїн зрть пе асїгьрь, кьткь ратїфїкьрїле контрактълї с'ар фї шї скїтват ла 8. але ачѣестѣа дж Флоренція.

Феррара пьлз дж 2. Октомврие джкь п'аѣ фост дешертатъ де австриачї, тькар кь фїоле італїене прѣдїндарь кь тотъ сїгьрїтѣеа, кьткь пьлз дж 25. Септемврие ва фї негрешїт дешертатъ. Кь тоте ачѣестѣа австриачїї пь джпедекъ пе італїенї ашї арьта патрїотїстѣл кьт ле плаче. Аша дж зїлеле трекьте сосї ла Феррара о депьтаціе дела Тоскана, карѣа адьсе четьденїлор де ачї зп стїндард джтре челе маї вїї аклатьрї: „сѣ трїїаскь Італїа“ шї кь ачѣла се плїтварь деальнглъ четьдїї, трекьрь пе дїнаїнтеа гардеї австриачѣе, дїнзрь кьвьнтьрї ентѣсіастїче шї кьотарь їмне націонале, фьрь ка австриачїї сьї джпедече кьт де пьдїн.

Ѕн жьрнал „Фелсінео“ дела Болонїа пьвлїкь о програмъ а гьвернїлї делѣ Тоскана карѣ арѣ зртьторїл джцелес: „органїсарѣа гардеї націонале, карѣа ва ста дїн дьлз трѣпе, дїн ачѣестѣа впа ва фї джтокїтїт аша, ка сѣ се пьтъ джтревї шї дж контра джштаньлї дїн афарь, іар чѣеалатъ ва авѣа пьмаї а пьзї четьдїле. Оастѣа дьрїї се ва тьлді, матерїалеле де ресвоїс се вор джтьрї. Песте тот локьл се вор їнтродьче трївнпале четьдїене, карѣ вор пьне фьндѣмент пентрѣ о аледере а попорьлї Пѣ льнзъ ачѣаста се вор джфїндѣа трївнпале провинчїале кь ачѣешї фортъ де аледере. О репрѣсентарѣ чентралъ дьпъ кьт о чер джпрѣдїзрїрїле тїмпьлї де астьзї.“ Кь атьтеа реформѣ деодатъ везї вїне кь вечїнїї се джпакъ кь аневоїе, маї алес кь прѣсвпзл, кьткь тьїне поїтьїне вор фї сїлїдї шї еї а джтродьче зпеле ка ачѣлеа, дакь пь вор сьшї апрїндъ паїе дж кап. Монархьл джсѣ шї мїнїстрїї ачѣстѣї прїнчїпат декларарь кьрат, кь еї сьлт хотьрждїї кь тотъ серїосїтѣеа а джнтрепрїнде астфелїз де тьсѣрї.

Дела Opadia mare.

Domozle Редактор! Цїндкь ещї отьл

непьртїнїреї, ва сѣ зїкь прїмедїї дж колонеле фїолор Дтале пьререа шї а зпѣїа шї а алтѣа партїде, те рог, сѣ пьвлїчї зртьтореле:

Дж Нрѣл Газетѣї 57 — дїн Арад сѣ джцїндѣ проселїстѣл шї кавселе лвї: джсѣ пь кь сїачерїтѣе кьвїпчьсѣ. Авторьл джгьр арьтѣ дїфїдїндъ кьтрь джцїндѣареа ачѣаста, свѣскрїереа пьтѣлї сѣѣ ретькьндво прїн сьтнѣл кьтпенеї; кьчї де ера конвїнс дешре адевьрьл асертелор сале: Кь адевьрат ле шї свѣскрїе. Ѕнїї пьмаї дїн джтьверек пе възьдїї стрьпзпг пре алдї, шї нїчї де кьт ле плаче льмїна\*).

Джсѣ де парте есте кьцетъл пострѣ де а пе шї тьнїа пентрѣ кьтарѣ ідеї не коапте; пьмаї ка сѣ пь се джкреадъ джцїндѣторїл, кь дьлз ар фї дескоперїт атаре лькьр пондерос, аѣ пентрѣ ромънїї чѣї дждепьртації джтересант: ть сїмцеск дждаторат — дж кьт кьорїндѣрїле маѣ ертат — пе скьрт аї респьнде.

Ѕотареа джцїндѣторїлїлї: ка релїдївнеа ромънїлор сѣ пь атьрне „де скоп егїстїк, полїтїк, пьдїонал маїар, сѣѣ націонал скьрв пьлзї кькь пь сѣ джплїнѣе; кьчї а лва дела зп попор скопвїрїле сѣѣ егїстїче, сѣѣ полїтїче: атьта джсемнеазь ка попорьл ачѣла ал лва де пре пьтвѣт, шї а вої ка сѣ фїе прѣфькьт дж чѣатъ джцѣреаскь; іарь кь ромънїї прїн ѓрекарѣ релїдївне — зпїтъ адекь, аѣ пьзпїтъ — ар джчѣта а фї оаменї, шї с'ар прѣфачѣ дж чѣатъ джцѣреаскь, нїчї джцїндѣторїл дїн Арад пь ва крѣде: чїтѣше Історїа — карѣ Чїчеро „льмїна адевьрьлї“ о пьтѣше, — шї пь веї афла релїдївне фьрь скопьрї егїстїче шї полїтїче.

Рьсьрїтенїї зртарь лї Фотїе: пентрѣ ка сѣ лапѣде жьгьл латїнїлор (Шїнкаї ла аньл 896). Джтьтплареа ачѣаста ведерос арьтѣ скопьрїле егїстїче. — Іоанїкїе джпьратъл ромънїлор трїмїсе солї ла патрїархьл Ромѣї, черьнд семне джпьртьтѣщї, шї рогьндъл пре папа ка сѣл прїтѣаскь дж крѣдїнда Романь, кь джпсѣл, кь попорьл шїе свьс джкь е роман: їатъ їнтересъл егїстїк, шї скопъл полїтїк! дешре карѣ джделентъл Іаугїан дж прѣкьвьнтареа граматїчѣї сале маї пре ларг ворвѣще. — Дж Рьсїа тодї епїскопїї зпїдї, кь крѣдїнчїшїї сѣї дїн прѣвоъ, маї ап, фьсерь сїлїдї ашї льпьда релїдївнеа: пьмаї пентрѣ скопьрї полїтїче. Аша дарь сѣ пь авьтър тьї тьлте — тоате релїдївнеле аѣ скопьрїле сале. (Ва зрта.)

\*) Фїї джкредїндат Домьзле, кь авкторъл ачѣелї артїкьл де пьлт ѓ ресїнат апїї апьра пьрерїле сале дж пьвлїк, фьрь нїчї о таскь; пьлз акьт джсѣ зїне кь п'ар фї сосїт тїмпьл, дж карѣ сѣл пьтъ джцѣеледе тодї чѣї їнтересації ла ачѣастъ кавсѣ атьт де їмпортантъ. Джтрьачѣеа ел прїведѣе кь льаре амїнте ла льмїнїле че есѣ дїн Рома шї дїн Агїна, ле алтьзрь, котьїп шї тачѣ. Де Opadia шї Арад, де Блаж шї Карловїд пьї насъ нїмїк, цїнд кь ачѣщїа сьлт пьмаї сателїдїї карїї пот ворьї кьте вор вреа, кь пьї преа аскьлът нїмїнї. Ped.